大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千一百八十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有護斷成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自歉更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館臨白

壬寅七月二十日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零二年八月廿三號拜六）Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

生理聲明 ○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由予林相一人創造并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與 諸寶號來往賬目揭借滙兌保認收銀之單件以及訂立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆畫押方可爲憑若無新茂號正印及林春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則予林相不爲承認再者予林相在柔佛坡實榰蘭所創新茂火鋸廠其司事之英人名戎甘美蘭凡與 諸寶號賒取貨項以及揭借滙兌保認收銀并與人訂立合約之單件字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人戎甘美蘭或林春盛親筆畫押方可爲憑若無正印及兩人中一人畫押則予林相亦不爲之承認又予林相在柔佛轄下輿樓港創有新長興公司及在高踏丁宜火船頭創有新萬興公司并有創造新業建屋築橋等處俱有另用司事人爲之掌理然以上諸處皆由予林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向 諸寶號取貨以及揭借滙兌保認收銀并與人訂立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則予林相自當承認如無正印及二人中一人爲之畫押則當視爲廢紙特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年七月十八日 大英一千九百零二年八月廿一號 小坡新茂號林相謹啟

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄酒合補藥製練而成其味淸甜易於入口耑治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽痿不舉癆勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱子受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號 英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售

延請教讀 ○啟者敝學館在東陵萬山園因儒師抱恙告假回唐以致虛位茲欲聘充就職必要漳州音語才品相兼無染洋烟者乃爲合式束金面議要者請即 惠臨中街萬山號或福茂號謹此告聞

大淸光緒二十八年六月初十日 萬山園謹啟

各色磚發客 ○啟者敝有創巴實班讓地頭磚窯係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商順看辦頭此佈

大淸光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚窯公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客 ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童煌煌記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久己消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷

大淸光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

諭旨恭錄

六月廿四日奉 上諭奕譞奏假期已滿病仍未痊懇請開缺並停俸銀一摺奕譞着開去廂黃旗蒙古都統缺毋庸停俸欽此○同日 內奏事處口傳奉 旨崑岡續假貴恆告假派出二十五二十六聽戲均撤下欽此○同日奉 旨雲南巡撫林紹年來京著添派聽戲在姜桂題之次欽此○二十六日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨慶親王奕劻之第五子載掄着賞給頭品頂戴欽此○二十七日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨世襲一等誠嘉毅勇公麟光著在乾淸門行走欽此○同日奉 旨廂黃旗蒙古都統著綽哈布補授欽此○七月初一日奉 旨裕德現在出差廂黃旗漢軍都統著分車署理欽此○同日奉 上諭裕德現在出差兵部尚書著溥良兼著欽此○同日奉 上諭陸潤庠現在出差都察院左都御史著瞿鴻禨兼著欽此○同日奉 上諭陳邦瑞現在出差戶部左侍郎著郭曾炘兼著其所著之吏部左侍郎著朱祖謀暫行署理欽此○初二日內閣抄奉 上諭敬信現在出差所管正白旗蒙古都統著溥迪蘇署理欽此○同日奉 上諭敬

吉　厝　出　税

啟者本號有厝二間坐落山仔頂裴樟街門牌第五號第六號出税如有　諸君合意者請移玉到本號面商是荷

大清光緒二十八年五月十五日

大英一千九百零二年六月二十號

老巴虱對面　興隆號謹啟

金鷄　鐵樹　補功　藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其𦰌兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症

請認此　標爲記

長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心與煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾五年七月初四日

西一千八百九拾九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流己久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦譽稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日　大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司全啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎭江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦闢格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零一年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

拍賣屋地產業告白 ○啟者本館承命欲將已故慧卑如釋以及巴式如經之貴重產業洋樓屋地等件定於西一千九百零二年本月廿七號拜三即華七月廿四日下午二點半鐘在本館內拍賣茲將各欵開列

一 洋樓及花園一所坐落東陵之巴智申路邊名曰武典束夫有六希葛十佛

二 可以建屋之空地三段坐落東陵之加華拿路邊大有四千二百零二丁方英尺

三 可以建屋之空地一段坐落東陵之烏節路邊大有八千二百六十九丁方英尺

四 洋行一所地劵乃九百九十九年地稅每年七員大有八千五百零七丁方英尺坐落在土庫海邊之扶憐實得力門牌第六號第七號及第八號現爲勃巴爾洋行所租批租五年由一九百年然花里月一號起計

五 洋樓一所坐落在希里街門牌五十四號即前任中國總領事署對門地劵乃九百九十九年地稅每年二十八員大有二萬四千五百一十三丁方英尺

六 洋樓一所坐落在羅造路邊門牌第二號大有四萬五千六百一十五丁方英尺地劵九十九年地稅每年三十一員八角由一千八百五十九年冥月二十三號起該樓現爲加憐目大狀師所租

以上屋地洋樓洋行本館繪有圖式及將其詳細情形以及拍賣章程列單存在館內 諸君有欲細爲查閱者求駕臨本館或向大狀師如經兄弟寫字樓詢問便得此佈

大英一千九百零二年八月十九號

大淸光緒二十八年七月十六日

吧越拍賣館謹啟

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新莪勝 六坤 萬倫 耶宣 網咯等處茲將由叻開行日期開列

西裕來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
烏兀月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘
實添末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘
屋多末月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘
屋多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘
恕民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新莪勝 六坤 萬倫 鐵本網咯等處茲將由叻開行日期開列

烏兀月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘
烏兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘
實添末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘
屋多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘
恕民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

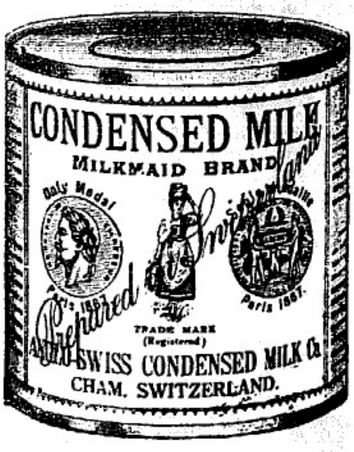
諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大淸光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞寶原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

遷店聲明 ○啟者賭間口第二十三號門牌福興號向業自造家用時欵衣裳及正庄檳城烏布絪家各色呢羽疋頭生理兼收漳泉金廈保家書信所製衣裳精工縫就加以不惜貲本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往靈捷依期不悞此皆素爲坡中諸商翁所深信并自爲標榜之言也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往函札未及週知茲故登報奉聞特此廣告

光緒二十八年六月初四日

福興號謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承供物料事照得本國家因欲招人承供[illegible]一千九百零三年一千九百零四年一千九百零五年此三年內船政司署中人等應用之衣裳鞋布料須由承供人自備以及縫好以便于一千九百零三年然花里月一號時交與船政司俾供各人役之用該衣裳之布辦以及一切細情可向船政司署查詢便得其投票之格式紙亦向該署取討爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供者可于西一千九百零二年實添末月五號即華八月初四日中午以前將票投交本署以憑選擇愼毋觀望特示

大英一千九百零二年八月廿三號　大清光緒二十八年七月二十日　示

大荷蘭國總領事示　○大荷蘭國總領事府　爲招人投票事照得巴城之安打威伊里知因及尼峇乙之處即督理學校教務及工藝人員之府茲欲用白米二萬八千零九十担此米係充孟加海島嶼中各傭人之用爲此招人投票承供商民人等有欲承供此米者其票當于西歷一千九百零二年實添末月十二號拜六即華八月十二日十點鐘以前投交巴城之安打威伊里知因及尼峇乙之處即督理學校教務及工藝人員之府第以憑去取所投之票分作三欵及將價目列明　一爲爪亞米　二爲他處米　三爲爪亞米與他處米相和至於欲承此供而用他處之米及欲知該承供條欵之細情者可到本署詢問便得有欲承供者其如期投票可也特示

大英一千九百零二年八月廿一號　光緒廿八年七月十八日　示　疋

製造保險人壽公司告白　○敬者本公司係由一千八百八十七年烏兀月創始當時首事人乃營謀干拿打合衆領袖之人麥端奴君迨至一千八百九十一年麥君不幸作古衆人再行公舉多拿多銀行首事人榮兒兀打咸君繼之而榮君辦理各事甚爲得法遂獲財源根溢生理日興故本公司之根基十分堅固本公司乃歸干拿打國家督理各保險衙門稽察而稽察之法甚爲嚴厲毫末無私是以本公司之充基堅固殊不待言凡實得力三州府諸君有向本公司購買保險者若防不幸作古之時由可買保之家將其去世之日詳細前來報明者則本公司在新嘉坡之總代理人無不即時淸還其買保之項不必再向干拿打總公司請命乃行也　諸君如欲知其買保之法與利權之處求爲駕臨本公司詢問便得此佈

大英一千九百零二年八月二號　新嘉坡總代理人牙直里洋行　代理人翳慧士禮士加　新嘉坡東方稽察人納流翳華乙仝啟　|一

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充廿公玉覽海墘餉碼係以五年爲期由一千九百零二年壓多末月一號起計爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充該碼者可於西一千九百零二年實添末月十五號即華八月十四日以前入票投交本署以憑選擇其海墘分作三段其地共大十九希葛兩律零兩佛而所入之票須分爲三紙然當總投該碼因爲該處分爲三段之故也茲將地段列左

第一段由哥羅佛實得力起至沙峇華律止共大六希葛二律三十三佛

第二段由禁留牲口之所起至耶蘭蘇丹止共大九希葛二律三十一佛

第三段由沙峇華律起至禁留牲口之所止共大三希葛零十八佛

此地經繪有畫圖及其承充律例均存在地稅司署有欲承充者可往該署查問便得於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零二年八月二號　大清光緒廿八年六月二十九日　|三

捐修肇慶會館第二期緣欵告白　○茲將第二期捐欵芳名開列

高低張綸翁捐助銀一百元　乾泰信謝子貞翁捐助銀一百元

廣和號銀四十元　吉祥泰　廣興隆　廣合益　廣綵祥　以上助銀三拾元　振昌隆號助銀廿五元　馮國賢　石義泰　廣祥益號

廣悅成　黃盛隆　協隆號　怡興隆　以上助銀二拾元　建興祥　何愼大　以上捐助英銀拾五元　源濟平　吳有勝　榮吉洋行

李乾生　鍾織南　璸綸號　麗榮號　振源號　裕和號　彰瑞棠　陸鶴儔　萬安棧號　歐子雲翁　宋福陞　忠信號　李長延翁

馮麟書　順昌號　廣寶盛　馮琨養　芳泰號　以上助銀一十元　何悅昌助銀六元　張仲桂　宋漢三　易國成　馮汝恒　陳貞培

李輝岳　歐新昌　司麗庭　美昌號　瑞隆號　任爵廷　柏記號　璘益號　成益號　李可悳　三合興　張壽　和安棧　鄧濟昌

福泰號　源祝三　鄒芳廷　以上捐助銀五元　易全柏　區華勝　馮兆亨　馮連旺　鄧順　生利號　福昌隆　廣福隆　新福隆

信益號　錦彰號　和盛號　范錦源　以上捐助銀三元　馮炳森　梁柏純　葉長榮　馮榮添　易祐成　馮榮基　洗松　洗奧

敍勝號　寶記號　廣佑隆　以上捐助銀二元　德和號　宋佩鋊　元利號　以上捐助銀壹元

大清光緒廿八年七月十九日　董理人公啟　叵

永年保壽公司可靠　○茲者予之三子張德義於今春正月在永年公司保壽銀五千元正忽於本年六月廿八日患急病身故所有賠欵承上海總局電達本坡司理人立即交還淸楚足見該公司信實可靠將來生意定卜蒸蒸日上諸商翁戚友凡欲購保者可向該公司購買謹此登報鳴謝

大清光緒廿八年七月十七日　英一千九百零二年八月二十號　張就謹啟　丑

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價目
新烟土	一箱	八百七十六元
上甲錫	一担	八拾二元五角
叻甘蜜落包	又	一拾四元
白椒淡五斤	又	五拾一元
烏椒	又	三十二元五角
四庄甘蜜落龜上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落龜上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百七十元
紅乳上二號	又	五百拾五元
紅乳上三號	又	四百三拾五元
紅乳拾港一號	又	弍百九拾元
軟乳上庄	又	一百二拾八元
軟乳二號	又	八拾四元
白乳一號	又	一百三拾八元
白乳二號	又	一百二拾元
白笋乳一號	又	二百七拾三元
白笋乳二號	又	二百三拾五元
三祭枝烏牛角上	又	一拾八元
暹水牛皮一號上	又	二拾一元
暹赤牛皮一號	又	二十四元
咨赤皮上庄	又	廿四元半
安南赤牛皮上庄	又	二十六元
仲光赤牛皮上庄	又	二十五元半
仲光水牛皮一號	又	二十一元半
水牛皮總	又	一十七元半
惠安縣天秦上	又	五百七十五元
惠安新縣上庄	又	五百四十五元
惠安新縣上庄	又	五百零五元
汝內新縣上庄	又	四百八十五元
汝內新縣中庄	又	四百四十元
新州新縣上庄	又	四百二十五元
新州新縣中庄	又	三百八十八元
新廣義縣上庄	又	四百零五元
手袖縣上庄泰記	又	五百十八元
手袖縣上庄	又	四百九十五元
育陽縣上庄	又	五百九十五元
高低惹合縣上	又	十五元五角
把實縣上	又	二十五元
椰肉干上庄	又	十一元六角
椰肉干中庄	又	十元二角半
椰肉干下庄	又	九元二角
老孝花上庄閩蘭	又	六十四元
老孝帶売上庄	又	三十四元
老孝仁一百十粒	又	四十八元半
四水鼠尾土庫上庄		廿六元一角
錫玷嗎土箱紅創清		廿三元半
錫玷嗎烏	又	十九元半
錫玷嗎白	又	十七元半
玷嗎龜部舊港	又	二十二元
井裡汶芬義美庄	又	二十六元
東綠芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元三角五占
麵粉綠貝標	又	弍元三角
麵粉三色標	又	二元二角七占
甲大薯粉源通	每担	七元四角六占
甲中粒上	又	六元九角八占
甲紡粒上	又	七元三角七占
甲中丕上	又	六元四角六占
甲紡丕上	又	七元六角

貨名	單位	價目
碩莪粉上	又	四元一角
叻碩莪幼粒上	又	四元七角半
巴城大薯粉土庫上		四元九角
又二號	又	四元三角
井里汶大薯粉二號		四元五角
白魚翅出辦	又	百六十五元
白魚翅大	又	百四十五元
白魚翅	又	一百十八元
烏魚翅出辦	又	九十七元
烏魚翅大	又	七十二元
烏魚翅中	又	四十九元
錫烏石參出辦大		百二十八元
烏石參上	又	一百零四元
烏石參中	又	九十五元
白石參出辦	又	百二十五元
白石參中	又	一百零二元
有肉參出辦	又	四十二元
有肉參中	又	二十八元
丹黎末光出辦脫	又	五十二元
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	三十八元
烏參出辦大	又	八十元
有烏參大	又	六十七元
有烏參中	又	五十六元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十一元
赤參	又	弍十二元半
梅花刺參出辦	又	五十九元半
梅花刺參上	又	四十一元
梅花刺參中	又	二十九元半
四方刺參上	又	二十五元
四方刺參中	又	二十一元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十六元半
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	十七元半
刺白上	又	十八元半
刺白中	又	十三元
花虫參上	又	十元五角
灰寮參上	又	十六元
玳瑁一號	每斤	十八元
玳瑁二號上	又	十五元
大公玳瑁上	又	一十五元半
大公玳瑁中	又	十一元五角
小公玳瑁上	又	八元
狗仔玳瑁上	又	五元
蔔玳瑁上	又	四元
蔔玳瑁中	又	三元
担玳瑁	又	八元
海菜西毛	又	四元五角
海菜敦	又	二元六角
東洋白蠟	又	二十二元半
黃蠟雅上	又	八十七元
鬮白燕上	每斤	三十七元
末流老白燕上	又	二十二元
末流老白燕中	又	十八元五角
賓勝越毛燕上	每担	三百五十五元
犀牛角公大	每斤	八十三元
犀牛角母纏	又	六十四元

貨名	單位	價目
振成暹新花白米	每車	二百二十元
萬成順八卦印新花米		二百零七元
泰隆海利新花白米		壹百八十四元
裕盛棧廣合盛米新花		壹百八十八元
豐利棧元盛號新花米		壹百九十二元
元利號新花白米	每車	壹百九十二元
元發棧元章盛新花米		二百十二元
陳生利雙喜新花米		壹百八十九元
元裕太一號暹新花米		二百十七元
發興棧暹新花米	每車	壹百九十二元
萬豐號雙桃大白米		壹百九十四元
南粒白米	每車	一百五十八元
南占白米	每車	一百六十八元
半港糙米	又	一百三十元
仲光小較白米	又	一百六十五元
又大較白米	又	一百五十七元
仲光白米糠	又	八十六元
暹白米糠	又	九十元
項庄赤粟	又	一百三元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十八元
唐山黃豆新	又	一百七十二元
爪亞地大綠豆	又	一百七十五元
吉寧花生子	又	一百八十五元
圭心子四水上	每担	六元二角半
圭心子加勝巴	又	五元五角
魚肚開刀一號	每担	二百七十二元
魚肚開刀二號	又	一百八十八元
魚肚開刀三號	又	一百六十四元
叶安大白戾上新	又	十五元二角半
安南大廉魚	又	一十五元
金塔柳戾新	又	十三元五角
安南小廉舊	又	十五元二角半
安南大呂大三班頂	上	十五元五角
安南廉上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十四元五角
金塔大白戾新	又	十二元七角半
叶安烏柳戾餅美新	又	十六元五角
上水大白戾新	又	十三元二角半
暹甘望大雅	又	五元三角
牛肉干上	又	弍十元七角半
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗大港	又	三十四元
冬粉絲	又	一十三元
廿四號粗花白糖上	又	七元三角半
二十號粗花糖上	又	六元五角
十八號粗花糖上	又	五元八角
廿八號幼花白糖上	又	七元四角半
廿六號幼花白糖上	又	七元
二十號幼花白糖上	又	六元六角半
檳城烏糖上	上	五元二角半
椰油食坤甸上	又	二十元二角半
泗水生油上	又	十五元五角
三吧瓏生油上	又	一十六元半
肉油上海落箱	又	二拾一元
土油大撲	每箱	三元一角
巨港羔丕	每担	廿七元半
咨盤羔丕新選粒上	又	廿八元七角半
亞地土豆	每車	一百八十五元

光緒廿八年七月弍十日叻報館刊

壬寅年七月二十日 館寓麻六甲街第七號門牌

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花[illegible]爲萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司代辦以應零沽凡[illegible]仍有欲零沽者請到酒公司沽買使得如貨賤起以便就往外[illegible]者仍[illegible]

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭醮者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各県如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號 膠荖惱公司謹啟

新嘉坡膠荖惱公司

專[illegible]家[illegible]上美酒發售

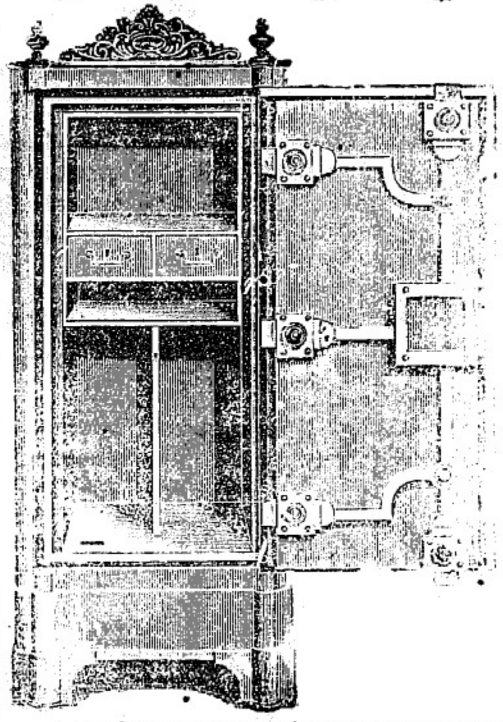
前係膠東木[illegible]庄諸君光顧認明印標

紅首冠行標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首冠行標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其年有收存數十年方肯出而酒酒諸絛其熟氣概已全消所以[illegible]諸君沽飲者[illegible]深獎嘗見在歐洲一帶各國之入無不飲露此酒因其氣味請香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛獨其美且此酒與本坡天氣甚國合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑厩免爲魚珠之混 膠荖惱公司啟

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素家 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作叔蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠荖惱公司謹啓

貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發傳該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

乙宗公司謹啟 亥

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒布庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包兩詳明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

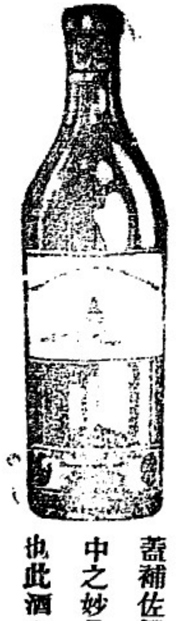
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到額爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者 蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸



大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木栨內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百六元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

則無能轉誡學生遂申申痛詈迫麴町警察官率部下至見眾學生暴亂已極有橫臥長椅者有踞坐席上者有遺唾於地者以致激而忿怒將吳及孫揆均帶出此東歷七月二十九日事也又云是日闖入使署者係留學成城學校之華學生五十餘人守門巡役十餘人拒之若輩竟攻破玻璃門大踏步入內閱日星使率同參隨各員恭祝 皇上萬壽聖節深慮學生再來嘩噪以致褻儀因囑日本巡查嚴行戒備吳蔣率數人闖入警察官以手格之並聞成城學校長恐校中留學諸生恐入其黨妥將大門扃閉學生有同隙踰垣而出結隊譁囂者臆何不知自愛竟至於此極卽不知學校長及星使將何以處之又閱上海西字報謂得東京電信悉吳等已押解回華中途吳欲墜溝死遇救不果云

福建興化府玉太守仙游縣王大令會稟匪人抗捐釁事情形稿

○敬稟者竊卑邑前因開辦坐賈捐各鋪戶聽糾罷市匪徒復聚眾鬨堂塞署焚搶捐局紳董等家經卑職士駿將先後情形並訪悉各犯姓名先行開摺通稟憲鑒一面出示解散脅從許以在場觀看者亦不追究各鄉民知罪有專歸黨與漸解惟霞苑一村終思聯鄉自衛輒敢改易示語布散流言卑職士駿因將該村首惡及城山半山傳園等村助惡明白分爲二等以破其奸並密飭差役訪拿城廂在事土棍旋訪獲三名提訊覊禁此卑職士駿於通稟後辦理此案之情形也卑府貫先於十四五日連接卑職士駿函稟據報匪徒合謀抗拒串通教士情形並稱現値拿辦之際非但賈捐不能開辦卽屯米等捐各鄉亦不遵章完納奏銷期迫措手萬難等情到府卑府貫以各匪多方設計與官爲難若非乘彼詭謀未定先緝渠魁萬一再滋事端更難著手當將擬赴仙邑督飭卑職士駿相機辦理設或卑郡有事亦卽馳回等情通稟憲鑒在案十九日馳抵仙邑卽先示以禍福散其羽翼並示諭各鄉照常納捐隨卽督同卑職士駿提訊先後拿獲匪犯八名該匪畏罪未有確供卑府貫復以仙邑開辦賈捐鋪戶先後罷市各鄉又糾集焚搶誠恐司巡等或有擾及零星小販事由忿激而成隨密詢紳耆博訪輿論僉稱甫經開局非特不在應捐之貨司巡不能索擾卽稟准應捐之魚糖等十大宗各鋪亦未投局報捐司巡等自必無由苛勒察核案情是各鋪戶之有意抗捐醸成巨案實已顯然而非由於官紳所激也履勘受害各家悉與卑職士駿勘報相符卑府等復經密商霞苑鄉既爲首惡其中要犯極多能早下手獲犯則他鄉震於兵威自易次第查辦第慮獲犯後各教士必出牽制自應先爲布置當由卑職士駿函致各教堂許以派兵保護但勿護匪類致生事端因商定二十二日卑府貫在城內派兵分護各處教堂卑職士駿會同福銳營唐參將丙焜並福毅營哨不動聲色馳赴霞苑鄉分路兜拿到鄉時村尾猶連鳴信炮三響而鄰村未敢出應隨於該鄉拿獲人犯七十三名內被事主控案有名者約十七八名均經卑職士駿提訊開釋並未滋事者十餘名餘均暫行禁押是日卽有各教士紛紛投函請所獲各犯內有教民多名代爲緩頰卑職士駿覆以該犯卽係教民但其確係在場滋事自應歸地方官審辦仍請毋庸干預等詞卻之現復商請唐參將仍帶福銳營勇駐紮該鄉一面密拿逸犯一面彈壓各鄉使毋妄動此卑府貫到仙後督同卑職士駿辦理此案之情形也未完

可憐葉落 ○葉販閩人葉討住本坡豆腐街月之十九日往小班蘭豐輿山地方某菓園內升樹摘取紅毛丹不料樹枝細而葉身胖逼迫一聲柔枝驟斷葉遂無風自落頭足俱傷血流如注後經園丁看見扶往附近捕房轉送其入西醫院調治聞葉左足面之筋已壞縱能醫愈恐亦不良于行矣

有類萍浮 ○十八日午後小坡美芝路捕房第三百九十一號一畫差在瓊州會館前碼頭外海中撈獲華人流屍一具年約二旬左右狀似瓊人又同日廿公廊六甲捕房巡差在第五座吊橋下港中撈獲華人流屍一具亦年約二旬之譜赤身裸體不掛一絲貌似潮人行舟者兩處巡差照例報驗由驗屍醫生到場看驗畢判棺就地收埋死者兩名並無屍親到認姓名住址如何溺死皆未詳知

兇手已拿 ○前報手車夫福清人洪烏狗月之十二晚在打石街有人僱其車往苑生巴虱行至玉皇殿前路被坐客毆打用利刃刺其咽喉該客登卽逃走洪到附近捕房報案所說之言未畢已卽因傷斃命一節茲悉由第十號暗牌華差閩人許彪明查暗訪偵知兇手所在十八晚七點半鐘同暗牌華差兩名往距坡二英里半之加龍路某草屋內搜獲同籍人張細弟一名押回捕房經暗牌總差勿勝憐君究問張細弟果是兇手因于十九日正午將張解到巡捕官旺珍君案前核問明白飭差將張仍暫押回捕房本日送案云府尊訊問過堂判限廿六日集訊命案重大不准署保○第十號暗牌華差等三名十九晚復往距坡八英里章夷路再查獲福清人洪珠爲伊宗人洪烏狗被人殺死牽涉在內諸差乘夜將阿珠押回捕房由暗總差勿勝鄰君究問本日送到總巡捕官加士君案前核問押回捕房羈任尚未解案

嬌容被毀 ○客婦熊何氏昨晚到稽槽總捕房報稱住小坡二十間地方夫熊某作木工爲生鄰居同籍人陳某早晚來家以穢言相戲氏正語斥之不意陳變羞成怒手持木棒作當頭之喝致氏頭額受傷氏隨卽鳴捕陳遂逃去特來報案云云由總差驗明氏之傷痕飭差送氏往西醫院調治

牛車案破 ○十九日晚堂勿棉兩太守會訊前報護著後街第廿三號門牌吳和祥號去月晦日僱有牛車五輛往廿公西貢地方棧房運菸子餅回店後查失去第三千零三十五號牛車一輛運菸子餅十五包値銀二百四十元一節茲悉和祥號伴閩人吳長庚十六日在源順街擒口牛車夫同籍人陳貳母卽前日逃走之車夫呼第四百四十一號巡差拘獲陳及牛車押回捕房經巡差查出該牛車乃同籍人陳吉之物釘有兩牌一第四百零九號一第二千八百二十六號陳實有意吞人貨件將陳洪案府尊訊畢見陳以舊牌蒙混屢逃各店戶之貨情殊可惡罪實難寬判罰陳監禁十八閱月幷充苦工

麥加里士打洋行

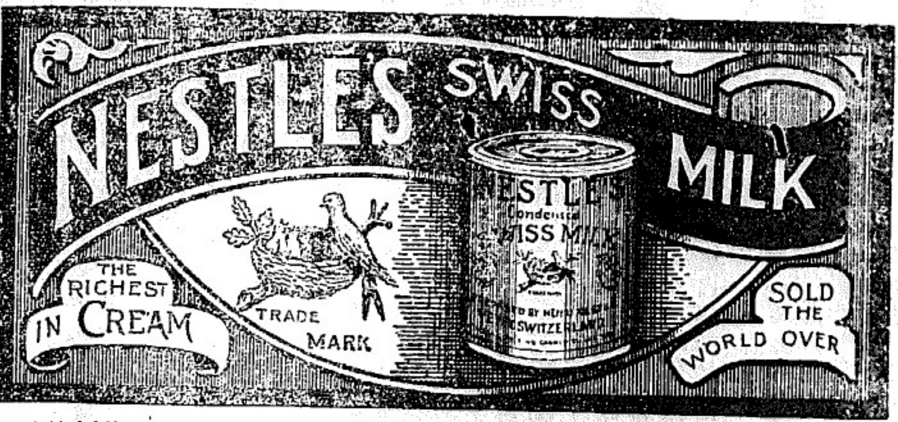
告白

啓者茲本行承英國馳名　威賁黑酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向寄沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈　大清光緒廿七年九月初六日　大英一千九百零年十月十七號乡
麥加里士打洋行謹啓

沽茶告白

啓者廈門建興號歷年親到武彝名山採辦種茶裝配南洋消售久已馳名遠近皆配與新嘉坡建隆興發兌經蒙諸商翕光顧消流甚厭今因建隆興收盤故特轉賬於本公司發售今經裝配來叻鹹恐遐邇未能周知用特刊諸報端俾諸商翕早知賜顧焉
大清光緒廿八年二月初一日
大英一千九百零二年三月十號
玻璃後和祥有限公司謹啓

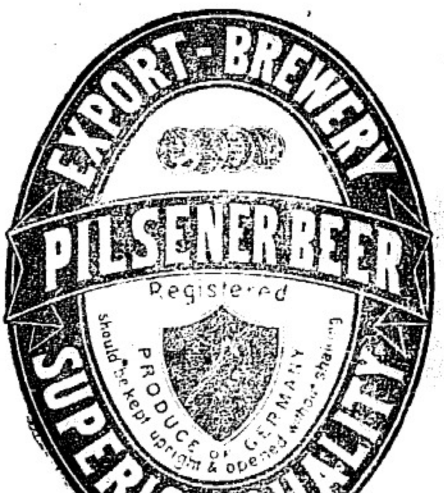
鳥標牛乳發沽



啓者茲本公司所耶沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貸所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依售堅髮幷不變環確寶他家不同　諸君光顯請認明此鳥標號頭　玉臨探購司也此佈西一千九百零二年四月三號　光緒廿八年二月廿五日以新嘉坡專售鳥標牛乳膠老惱公司謹啓

游藝軒貨潤亭鑲牙　〇啓者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙色色俱精凡鑲牙科諸事均臻巧妙幷延牙科老手在南洋生長之陳滿祥先生在館總司其事凡諸牙患均能妥理素荷　諸君獎譽遐邇馳名有欲　賜教者請移玉至漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也　大清光緒廿八年二月初二日
大英一千九百零二年三月十一號　游藝軒貨潤亭鑲牙館謹啓

劍標蜜酒告白



啓者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售
劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因
此蜜酒乃是頂上實料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味幷無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽賣各仕商爲頂上蜜酒而價復克已凡諸　仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈
大清光緒廿八年六月初十日
大英一千九百零二年七月十四號
慕娘有限公司謹啓